Obiectul

Recurs formulat împotriva Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a opta extinsă) din 11 iunie 2009, AEM/Comisia (T-301/02), prin care Tribunalul a respins o cerere de anulare a articolelor 2 și 3 din Decizia 2003/193/CE a Comisiei din 5 iunie 2002 privind un ajutor de stat sub formă de scutiri fiscale și de împrumuturi în condiții preferențiale acordate de Italia unor întreprinderi de servicii publice al căror acționariat este în majoritate public (JO L 77, p. 21)

Dispozitivul

1) Respinge recursul principal și recursul incident.

2) Obligă A2A SpA la plata cheltuielilor de judecată aferente recursului principal.

3) Obligă Comisia Europeană la plata cheltuielilor de judecată aferente recursului incident.

Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 21 decembrie 2011 — Iride, fostă Azienda Mediterranea Gas e Acqua/Comisia

(Cauza C-329/09 P)

„Recurs — Ajutoare de stat — Schemă de ajutoare acordate unor întreprinderi de servicii publice — Scutiri fiscale — Decizie prin care schema de ajutor este declarată incompatibilă cu piața comună — Acțiune în anulare — Admisibilitate — Calitate procesuală activă — Interesul de a exercita acțiunea”

1. *Recurs — Motive — Apreciere eronată a faptelor — Inadmisibilitate — Controlul exercitat de Curte cu privire la aprecierea faptelor și a elementelor de probă — Excludere, cu excepția cazurilor de denaturare (art. 225 CE; Statutul Curții de Justiție, art. 58 primul paragraf) (a se vedea punctele 34-36)*

2. *Recurs — Calificare care se impune pentru o cerere a pârâtei prin care se urmărește numai o substituire de motive — Cerere inadmisibilă în absența unui interes de a exercita acțiunea (a se vedea punctul 50)*

Obiectul

Recurs formulat împotriva Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a opta extinsă) din 11 iunie 2009, AMGA/Comisia (T-300/02), prin care Tribunalul a respins ca inadmisibilă o cerere de anulare a articolelor 2 și 3 din Decizia 2003/193/CE a Comisiei din 5 iunie 2002 privind un ajutor de stat sub formă de scutiri fiscale și de împrumuturi în condiții preferențiale acordate de Italia unor întreprinderi de servicii publice al căror acționariat este în majoritate public (JO L 77, p. 21).

Dispozitivul

1) Respinge recursul.

2) Obligă Iride SpA la plata cheltuielilor de judecată aferente recursului.

3) Obligă Comisia Europeană la plata cheltuielilor de judecată aferente cererii de substituire de motive.